ALDI SUISSE

Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso

WORKZONE

LED Arbeitsleuchte

Lampe de travail LED |
Lampada da lavoro a LED

Deutsch... 06
Français .. 43
Italiano.... 83

ERSTELLT IN DEUTSCHLAND
hanse control
hansecontrol.com
Anwenderfreundliche Anleitung
ID: #05006

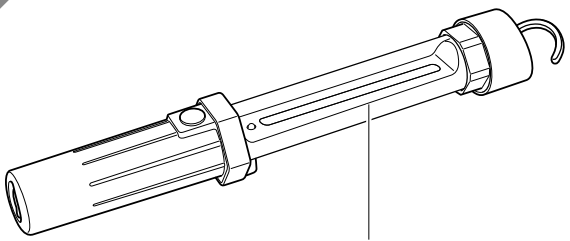
Inhaltsverzeichnis

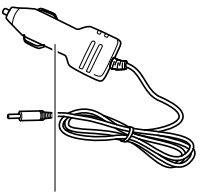
Übersicht **4**
Lieferumfang/Geräteteile **6**
QR-Codes **7**
Allgemeines **8**
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren 8
Zeichenerklärung 9
Sicherheit **14**
Bestimmungsgemäßer Gebrauch 14
Sicherheitshinweise 15
Erstinbetriebnahme **27**
Leuchte und Lieferumfang prüfen 27

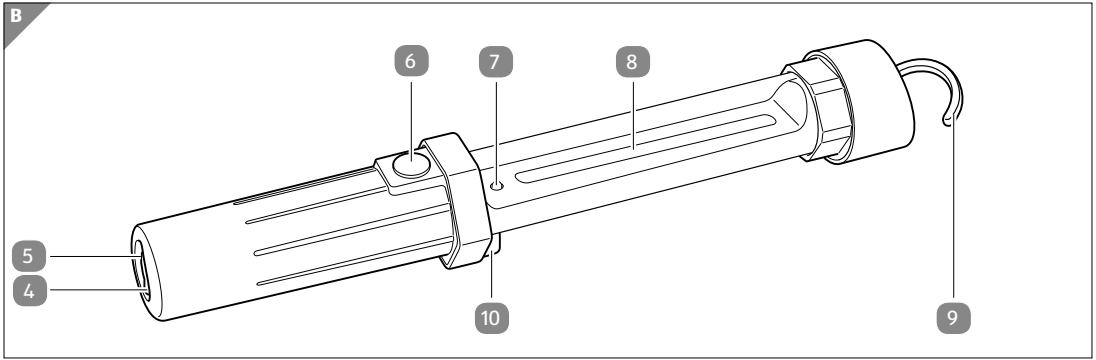
Bedienung **28**
Leuchte aufstellen 31
Schmelzsicherung des Kfz-Adapters austauschen 31
Leuchte ein-/ausschalten 32
Reinigung **33**
Technische Daten **35**
Konformitätserklärung **38**
Entsorgung **39**
Verpackung entsorgen 39
Leuchte entsorgen 40

Dok./Rev.-Nr. 194533_20161107

A






B
6
7
8
5
4
10
9

Lieferumfang/Geräteteile

1. Leuchte
2. Netzteil
3. Kfz-Adapter
4. Gummistopfen
5. Adapterbuchse
6. Ein-/Ausschalter
7. LED-Kontrollleuchte
8. LED-Streifen
9. Drehbarer Haken
10. Magnet

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes ALDI-Produkt.

Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren

Diese Bedienungsanleitung gehört zu dieser LED Arbeitsleuchte (im Folgenden nur „Leuchte“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Handhabung.
Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie die Leuchte einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden an der Leuchte führen. Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie die Leuchte an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung, auf der Leuchte oder auf der Verpackung verwendet.

⚠ WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

⚠ VORSICHT!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

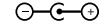
Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Handhabung.

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte dürfen nur in Innenräumen verwendet werden.

Dieses Symbol kennzeichnet elektrische Geräte, die der Schutzklasse III entsprechen.

IP20 Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte sind gegen das Eindringen von Fremdkörpern ø ≥ 12,5 mm geschützt.

 Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte haben eine positive Polarität.

Geprüfte Sicherheit: Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).

CE

Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Leuchte ist ausschließlich zur Beleuchtung von Innenräumen oder für die Verwendung in Kraftfahrzeugen mit einer Batteriespannung von 12 V konzipiert. Sie ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie die Leuchte nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder zu Personenschäden führen. Die Leuchte ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Schließen Sie die Leuchte nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie die Leuchte nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie die Leuchte bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.

- Schließen Sie den Kfz-Adapter nur in PKWs mit einer Batteriespannung von 12 V an. Der Kfz-Adapter ist nicht für LKW, Boote usw. mit einer Batteriespannung von 24 V ausgelegt.
- Betreiben Sie die Leuchte nicht, wenn sie sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel bzw. das Netzteil oder der Kfz-Adapter defekt ist.
- Wenn das Netzkabel der Leuchte beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihre Lebensdauer erreicht hat, ersetzen Sie die gesamte Leuchte.

- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In dieser Leuchte befinden sich elektrische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Wenn das Netzteil oder der Kfz-Adapter beschädigt ist, darf es nicht mehr verwendet werden und muss durch ein Netzteil oder einen Kfz-Adapter des gleichen Typs ersetzt werden.
- Tauchen Sie weder die Leuchte noch Netzteil oder Kfz-Adapter in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie das Netzteil oder den Kfz-Adapter niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie das Netzteil oder den Kfz-Adapter nie am Netzkabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer das Netzteil oder den Kfz-Adapter an.
- Verwenden Sie das Netzkabel nie als Tragegriff.
- Halten Sie die Leuchte, das Netzteil oder den Kfz-Adapter von offenem Feuer und heißen Flächen fern.

- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie die Leuchte nur in Innenräumen. Betreiben Sie sie nie in Feuchträumen oder im Regen.
- Lagern Sie die Leuchte nie so, dass sie in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach der Leuchte, wenn sie ins Wasser gefallen ist. Trennen Sie in einem solchen Fall sofort das Netzteil oder den Kfz-Adapter von der Stromversorgung.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in die Leuchte hineinstecken.
- Wenn Sie die Leuchte nicht benutzen, sie reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie die Leuchte immer aus und ziehen Sie das Netzteil oder den Kfz-Adapter aus der Steckdose.

⚠ WARNUNG!

Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

– Diese Leuchte kann von Kindern ab acht Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Leuchte unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit der Leuchte spielen.

Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre von der Leuchte und der Anschlussleitung fern.
- Lassen Sie die Leuchte während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

⚠ WARNUNG!

Explosionsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Akku kann zur Explosion führen.

- Schließen Sie den Akku niemals kurz.
- Zerlegen Sie den Akku niemals.
- Werfen Sie den Akku niemals in Feuer.
- Laden Sie die Leuchte ausschließlich mit dem mitgelieferten Zubehör.

⚠ WARNUNG!

Brandgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Leuchte kann einen Brand verursachen.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht in Bereichen, in denen Brand- oder Explosionsgefahr besteht.
- Halten Sie die Leuchte von entzündlichen Materialien fern.
- Hängen Sie keine Gegenstände über die Leuchte, das Netzteil oder den Kfz-Adapter.
- Bedecken Sie weder die Leuchte noch das Netzteil oder den Kfz-Adapter mit Gegenständen.

⚠ VORSICHT!

Unfall- und Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Leuchte kann zu Verletzungen führen.

- Das Licht ist sehr hell. Schauen Sie nicht direkt in das Licht und blenden Sie keine anderen Personen oder Tiere.
- Wenn Sie die Leuchte mit Hilfe des Kfz-Adapters im Fahrzeug verwenden, stellen Sie sicher, dass:
  - weder die Leuchte noch das Netzkabel ein Risiko für Fahrer oder Mitfahrer darstellen. Die Leuchte muss jederzeit ordnungsgemäß verwahrt und gesichert sein.
  - alle Fahrzeugteile einwandfrei und ohne Einschränkung vom Fahrer bedient werden können.

- die Leuchte während der Fahrt und generell im Verkehr nicht eingeschaltet bzw. verwendet wird.

⚠ VORSICHT!

Verätzungsgefahr!
Auslaufende Akkuflüssigkeit kann bei Berührung mit der Haut oder anderen Körperteilen Verätzungen verursachen.

– Öffnen Sie keinesfalls den Akku.
– Vermeiden Sie bei austretender Akkuflüssigkeit den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser aus und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Leuchte kann zu Beschädigung der Leuchte führen.

- Benutzen Sie die Leuchte nicht länger als 3 Stunden.
- Stellen Sie die Leuchte nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (Herdplatten etc.).
- Bringen Sie das Netzkabel nicht mit heißen Teilen in Berührung.
- Setzen Sie die Leuchte niemals hoher Temperatur (Heizung, direkter Sonneneinstrahlung an der Windschutzscheibe etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.

- Betreiben Sie die Leuchte niemals bis zum Erlöschen des LED-Streifens, der Akku kann durch Tiefentladung unwiederbringlich zerstört werden.
- Trennen Sie die Leuchte nach jeder Benutzung von der Stromversorgung.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Leuchte bei Nichtgebrauch immer ausschalten.
- Wenn Sie die Leuchte für einen längeren Zeitraum nicht verwenden wollen, müssen Sie den Akku vor der Lagerung vollständig aufladen, da sich die Ladekapazität der Leuchte auch bei Nichtgebrauch verringern und eine Tiefentladung folgen kann.
- Wenn Sie die Leuchte mit Hilfe des Kfz-Adapters im Fahrzeug verwenden, stellen Sie sicher, dass der Kfz-Adapter vollständig eingesteckt ist, um die Gefahr einer Überhitzung zu verhindern.

Erstinbetriebnahme

Leuchte und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann die Leuchte oder das Zubehör schnell beschädigt werden.

– Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie die Leuchte 1 und das Zubehör aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A** und **B**).
3. Kontrollieren Sie, ob die Leuchte oder das Zubehör Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie die Leuchte nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

Bedienung

Möchten Sie die Leuchte 1 ohne Netzteil 2 oder Kfz-Adapter 3 verwenden, müssen Sie zuerst den Akku der Leuchte aufladen. Der Akku befindet sich im Griff der Leuchte. Das Aufladen mit Netzteil dauert ca. 4 Stunden, mit dem Kfz-Adapter ca. 5 Stunden. Sie können die Leuchte entweder über eine Steckdose oder über den Zigarettenanzünder eines Fahrzeugs aufladen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Leuchte kann zu Beschädigung der Leuchte führen.

– Schalten Sie die Leuchte während des Ladevorgangs immer aus.

1. Wickeln Sie das Netzkabel vollständig auseinander.
2. Ziehen Sie den Gummistopfen 4 aus der Adapterbuchse 5.
3. Schließen Sie den Anschlussstecker des Netzteils oder des Kfz-Adapters an der Adapterbuchse an.

4. Schließen Sie das Netzteil an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose oder den Kfz-Adapter an eine stromführende Zigarettenanzünderbuchse in einem Kfz an.

Die LED 7 leuchtet während des Ladevorgangs rot. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die LED grün.

5. Drücken Sie den Gummistopfen nach abgeschlossenem Ladevorgang in die Adapterbuchse.

Leuchte aufstellen

Um eine optimale Beleuchtung des Arbeitsplatzes zu gewährleisten, können Sie die Leuchte 1 mit Hilfe des Magneten 10 an der Rückseite an metallischen Flächen anbringen oder an dem drehbaren Haken 9 aufhängen.

Schmelzsicherung des Kfz-Adapters austauschen

Falls sich die Leuchte mit dem Kfz-Adapter nicht mehr aufladen lässt, ist möglicherweise die eingebaute Schmelzsicherung defekt:

1. Drehen Sie den farbigen Ring am Kfz-Adapter 3 gegen den Uhrzeigersinn ab.

2. Tauschen Sie die defekte Sicherung gegen eine neue Sicherung des Typs F0.5AL250V (0.5 A, 250 V, flink) aus.
3. Drehen Sie den farbigen Ring am Kfz-Adapter mit dem Uhrzeigersinn fest.

Leuchte ein-/ausschalten

– Drücken Sie den Ein-/Ausschalter 6, um die Leuchte 1 ein- oder auszuschalten.

Die LEDs der Leuchte sind sehr hell. Halten oder stellen Sie die Leuchte immer so auf, dass niemand geblendet wird. Um ein Blenden durch die Leuchte zu vermeiden, drehen Sie die Leuchte mit dem Ein-/Ausschalter in eine andere Richtung. Achten Sie darauf, dass auch keine umstehenden Personen geblendet werden.

Reinigung

HINWEIS!

Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungene Flüssigkeit kann einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie die Leuchte niemals in Flüssigkeiten
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Gehäuse gelangt.
- Ziehen Sie vor der Reinigung das Netzteil aus der Steckdose bzw. den Kfz-Adapter aus dem Zigarettenanzünder.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Leuchte kann zu Beschädigung führen.

– Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, Stahlwolle und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.

1. Stellen Sie sicher, dass die Leuchte 1 ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
2. Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

3. Wischen Sie die Leuchte mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.
4. Falls Sie die Leuchte längere Zeit nicht benötigen, laden Sie die Leuchte auf und bewahren Sie sie an einem trockenen Ort, ohne große Temperaturschwankungen auf.

Technische Daten

LED Leuchte

Modell:	GT-C-1
Artikelnummer:	94429

Akkutyp:	3,7 V ⎓, 2 000 mAh, Li-Ion
LED Leistung:	max. 3 W
Eingangsspannung:	12 V ⎓, max. 500 mA
Schutzklasse:	III
Netzteil	
Modell:	WJG-Y081200500W
Eingangsspannung:	100–240 V~, 50/60 Hz
Ausgangsleistung:	12 V ⎓, 500mA

Kfz-Adapter

Modell:	ZZ-103
Eingang:	12 V ⎓
Ausgang:	12 V ⎓
Sicherung:	F0.5AL250V

Diese Bedienungsanleitung kann auch als PDF-Datei von unserer Homepage **www.gt-support.de** heruntergeladen werden.

Konformitätserklärung

CE

Die Konformität des Produktes mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards wird gewährleistet.
Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter **www.gt-support.de**.

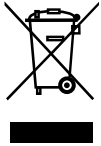
Entsorgung

Verpackung entsorgen

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Leuchte entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!
Sollte die Leuchte einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!
Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Geben Sie den Akku nur in entladenem Zustand an Ihrer Sammelstelle ab!
Achten Sie darauf den Akku beim Transport nicht zu beschädigen oder ihn heftigen Erschütterungen auszusetzen, um einen Kurzschluss zu vermeiden.

*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Zur Entnahme des Akkus benötigen Sie einen Kreuzschlitz-Schraubendreher sowie eine Schere.

1. Schalten Sie die Leuchte 1 aus, indem Sie den Ein-/Ausschalter 6 betätigen, und trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz.
2. Entfernen Sie die 2 Kreuzschlitzschrauben an der Oberseite des Griffs mit Hilfe des Kreuzschlitz-Schraubendrehers.
3. Ziehen Sie die Leuchte am Griff auseinander.
4. Durchtrennen Sie nacheinander den roten und den schwarzen Draht mit einer Schere.
5. Entnehmen Sie den Akku.

Répertoire

Vue d'ensemble 4
Contenu de la livraison/pièces de l'appareil 45
Codes QR 46
Généralités 47
Lire le mode d'emploi et le conserver 47
Légende des symboles 48
Sécurité 53
Utilisation conforme à l'usage prévu 53
Consignes de sécurité 54
Première mise en service 66

Contrôler la lampe et le contenu de la livraison....66
Utilisation....67
Installer la lampe....70
Remplacer le fusible thermique de l'adaptateur automobile....70
Allumer et éteindre la lampe....71
Nettoyage....72
Données techniques....74
Déclaration de conformité....77
Élimination....78
Élimination de l'emballage....78
Élimination de la lampe....79

Contenu de la livraison/pièces de l'appareil

1. Lampe
2. Bloc d'alimentation
3. Adaptateur automobile
4. Bouchon en caoutchouc
5. Prise de l'adaptateur
6. Interrupteur marche/arrêt
7. Voyant de contrôle LED
8. Bande LED
9. Crochet rotatif
10. Aimant

Testez dès maintenant

Scannez simplement le code QR suivant avec votre smartphone pour en savoir plus sur votre nouveau produit ALDI.

L'exécution du lecteur de codes QR peut entraîner des frais pour la connexion Internet en fonction de votre tarif.

Généralités

Lire le mode d'emploi et le conserver

Ce mode d'emploi fait partie de cette lampe de travail LED (seulement appelée «lampe» par la suite).
Il contient des informations importantes pour l'utilisation.
Lisez attentivement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser la lampe. Le non-respect du présent mode d'emploi peut entraîner de graves blessures ou la détérioration de la lampe. Le mode d'emploi est basé sur les normes et règlementations en vigueur dans l'Union européenne. À l'étranger, veuillez respecter les directives et lois spécifiques au pays. Conservez le mode d'emploi pour des utilisations futures. Si vous remettez la lampe à des tiers, joignez-y absolument le présent mode d'emploi.

Légende des symboles

Les symboles et mots signalétiques suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur la lampe ou sur l'emballage.

⚠ AVERTISSEMENT!

Ce symbole/mot signalétique désigne un risque à un degré moyen qui, si on ne l'évite pas, peut avoir comme conséquence la mort ou une grave blessure.

⚠ ATTENTION!

Ce symbole/mot signalétique désigne un risque à degré réduit qui, si on ne l'évite pas, peut avoir comme conséquence une blessure moindre ou moyenne.

AVIS!

Ce mot signalétique avertit contre les possibles dommages matériels.

Ce symbole vous offre des informations complémentaires utiles sur la manipulation.

Les produits marqués par ce symbole ne doivent être mis en service que dans des espaces intérieurs.

Ce symbole désigne des appareils électriques de la classe de protection III.

IP20 Les produits marqués par ce symbole sont protégés contre la pénétration de corps étrangers ø ≥ 12,5 mm.

Les produits marqués avec ce symbole ont une polarité positive.

Sécurité contrôlée: les produits marqués avec ce symbole sont conformes aux exigences de la loi allemande sur la sécurité des produits (ProdSG).

Déclaration de conformité (voir chapitre «Déclaration de conformité»): Les produits marqués par ce symbole répondent à toutes les consignes communautaires de l'espace économique européen.

Sécurité

Utilisation conforme à l'usage prévu

La lampe est exclusivement conçue pour éclairer des pièces intérieures ou pour être utilisée dans des véhicules avec une tension batterie 12 V. Elle est exclusivement destinée à l'usage privé et n'est pas adaptée à une utilisation professionnelle.

Utilisez la lampe uniquement de la manière décrite dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut provoquer des dommages matériels et même personnels.
La lampe n'est pas un jouet pour enfants.

Le fabricant ou commerçant décline toute responsabilité pour des dommages survenus par une utilisation non conforme ou contraire à l'usage prévu.

Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT!

Risque d'électrocution!

Une installation électrique défectueuse ou une tension réseau trop élevée peut provoquer un choc électrique.

- Branchez la lampe uniquement si la tension réseau de la prise électrique correspond aux indications de la plaque signalétique.
- Branchez la lampe uniquement à une prise électrique facilement accessible afin de pouvoir la débrancher rapidement en cas de dysfonctionnement.

- Ne branchez l'adaptateur automobile que dans des voitures avec une tension de batterie de 12 V. L'adaptateur automobile n'est pas conçu pour les camions, bateaux, etc. avec une tension de batterie de 24 V.
- N'utilisez pas la lampe si elle présente des dommages visibles ou si le câble électrique ou le bloc d'alimentation ou l'adaptateur automobile sont défectueux.
- Si le câble électrique de la lampe est détérioré, faites-le remplacer par le fabricant ou son service après-vente ou par une personne ayant une qualification similaire pour prévenir tout risque.
- N'ouvrez pas le boîtier, faites effectuer la réparation par des professionnels. Adressez-vous pour ceci à un atelier de professionnels. En cas de réparations de sa propre initiative, de branchement non conforme ou d'utilisation incorrecte, tous droits de responsabilité et de garantie sont exclus.

- La source lumineuse de cette lampe ne peut pas être remplacée; une fois que la durée de vie de la source lumineuse arrive à échéance, remplacez l'ensemble de la lampe.
- Seules des pièces détachées correspondant à l'appareil d'origine pourront être utilisées lors de réparations. Cette lampe contient des composants électriques et mécaniques indispensables comme protection contre les sources de danger.
- Si le bloc d'alimentation ou l'adaptateur automobile est endommagé, il ne doit plus être utilisé et doit être remplacé par un bloc d'alimentation ou un adaptateur automobile de même type.
- Ne plongez ni la lampe ni le bloc d'alimentation ou l'adaptateur automobile dans de l'eau ou un autre liquide.
- Ne touchez jamais le bloc d'alimentation ou l'adaptateur automobile avec des mains humides.
- Ne retirez jamais le bloc d'alimentation ou l'adaptateur automobile de la prise électrique par le câble

électrique, mais saisissez toujours le bloc d'alimentation ou l'adaptateur automobile pour ce faire.
- Ne portez jamais l'article en prenant en main le câble électrique.
- Éloignez la lampe, le bloc d'alimentation ou l'adaptateur automobile de flammes nues et de surfaces chaudes.
- Placez le câble électrique de façon à ce qu'il ne devienne pas un piège à trébucher.
- Ne pliez pas le câble électrique et ne le posez pas sur des bords coupants.
- Utilisez la lampe uniquement dans des espaces intérieurs. Ne l'utilisez jamais dans des pièces humides ou sous la pluie.
- Ne rangez jamais la lampe de manière à ce qu'elle puisse tomber dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne saisissez jamais la lampe si elle est tombée dans l'eau. Dans un tel cas, débranchez immédiatement le bloc d'alimentation ou l'adaptateur automobile de l'alimentation électrique.

- Veillez à ce que les enfants ne mettent pas d'objets dans la lampe.
- Lorsque vous n'utilisez pas la lampe, que vous la nettoyez ou en cas de panne, éteignez toujours la lampe et retirez le bloc d'alimentation ou l'adaptateur automobile de la prise électrique.

⚠ AVERTISSEMENT!

Dangers pour les enfants et personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (par exemple des personnes partiellement handicapées, des personnes âgées avec réduction de leurs capacités physiques et mentales), ou manque d'expérience et connaissance (par exemple des enfants plus âgés).

- Cette lampe peut être utilisée par des enfants de plus de huit ans ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, si elles sont sous surveillance ou si elles ont appris à utiliser la lampe et si elles ont compris les risques qui s'y rattachent. Les enfants ne doivent pas jouer avec la lampe. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Tenez les enfants de moins de huit ans à l'écart de la lampe et de son câble électrique.
- Ne laissez pas la lampe sans surveillance lors de son utilisation.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Les enfants peuvent se prendre dedans ou bien les avaler et s'étouffer en jouant avec.

⚠ AVERTISSEMENT!

Risque d'explosion!

La manipulation non conforme de l'accu peut provoquer une explosion.

- Ne court-circuitez jamais l'accu.
- Ne désassemblez jamais l'accu.
- Ne jetez jamais l'accu dans les flammes.
- N'utilisez la lampe qu'avec les accessoires fournis.

⚠ AVERTISSEMENT!

Risque d'incendie!

La manipulation non conforme de la lampe peut déclencher un incendie.
- N'utilisez pas la lampe dans des zones à risques d'incendie ou d'explosion.
- Tenez éloignée la lampe de matériaux inflammables.
- Ne suspendez aucun objet sur la lampe, le bloc d'alimentation ou l'adaptateur automobile.
- Ne recouvrez ni la lampe, ni le bloc d'alimentation ou l'adaptateur automobile avec des objets.

⚠ ATTENTION!

Danger d'accident et de blessure!

La manipulation non conforme de la lampe peut provoquer des blessures.

- La lumière est très claire. Ne regardez pas directement dans la lumière et n'éblouissez personne ou aucun animal.
- Si vous utilisez la lampe à l'aide de l'adaptateur automobile dans le véhicule, assurez-vous que:
  - ni la lampe, ni le câble électrique ne présentent un risque pour le conducteur ou le passager. La lampe doit être à tout moment conservée et protégée correctement.
  - toutes les parties du véhicules peuvent être utilisées sans heurts ni limites par le conducteur.

- la lampe n'est pas allumée ou utilisée pendant le trajet et d'une manière générale, dans le trafic.

⚠ ATTENTION!

Risque de brûlures chimiques!
Le liquide d'accu sortant peut provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau ou autres parties du corps.

- N'ouvrez en aucun cas l'accu.
- En cas de liquide sortant de l'accu, évitez le contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact, rincez immédiatement les endroits concernés avec beaucoup d'eau claire et consultez immédiatement un médecin.

AVIS!

Risque d'endommagement!

Un maniement inapproprié de la lampe peut l'endommager.
- N'utilisez la lampe pas plus longtemps que 3 heures.
- Ne placez jamais la lampe sur ou à proximité de surfaces brûlantes (plaques chauffantes, etc.).
- Ne mettez pas le câble électrique en contact avec des parties brûlantes.
- N'exposez jamais la lampe à des températures élevées (chauffage, rayons directs du soleil sur le pare-brise, etc.) ou à des intempéries (pluie, etc.).

- N'exploitez jamais la lampe jusqu'à extinction de la bande LED pour éviter la destruction irrémédiable de l'accu par un déchargement total.
- Coupez la lampe de l'alimentation électrique après chaque utilisation.
- Veillez à toujours éteindre la lampe en cas de non utilisation.
- Si vous ne souhaitez pas utiliser la lampe sur une durée prolongée, vous devez entièrement charger l'accu avant de la ranger. La capacité de charge de la lampe diminue également en cas de non utilisation et peut entraîner un déchargement total.
- Si vous utilisez la lampe avec l'adaptateur automobile dans la voiture, assurez-vous que l'adaptateur automobile est entièrement branché pour éviter tout risque de surchauffe.

Première mise en service

Contrôler la lampe et le contenu de la livraison

AVIS!

Risque d'endommagement!

Si vous ouvrez l'emballage négligemment avec un couteau bien aiguisé ou à l'aide d'autres objets pointus, vous risquez d'endommager rapidement la lampe.

– Soyez très prudent lors de l'ouverture.

1. Retirez la lampe 1 et les accessoires de l'emballage.
2. Vérifiez si la livraison est complète (voir **figure A** et **B**).
3. Vérifiez si la lampe ou les accessoires présentent des dommages. Si c'est le cas, n'utilisez pas la lampe. Adressez-vous au fabricant à l'aide de l'adresse de service indiquée sur la carte de garantie.

Utilisation

Si vous souhaitez utiliser la lampe 1 sans bloc d'alimentation 2 ou adaptateur automobile 3, vous devez d'abord charger l'accu de la lampe. L'accu se trouve dans la poignée de la lampe. La recharge avec le bloc d'alimentationdure environ 4 heures, tandis qu'avec l'adaptateur automobile environ 5 heures. Vous pouvez charger la lampe via une prise électrique ou via l'allume-cigare d'un véhicule.

AVIS!

Risque d'endommagement!

Un maniement inapproprié de la lampe peut l'endommager.

– Éteignez toujours la lampe pendant le chargement.

1. Déroulez complètement le câble électrique.
2. Retirez le bouchon en caoutchouc 4 de la prise de l'adaptateur 5.
3. Branchez la fiche de raccordement du bloc d'alimentation ou de l'adaptateur automobile sur la prise de l'adaptateur.

4. Branchez le bloc d'alimentation sur une prise électrique installée correctement ou l'adaptateur automobile sur une prise d'allume-cigare sous tension dans un véhicule.

La LED 7 brille en rouge pendant le chargement. Une fois le chargement terminé, la LED brille en vert.

5. Enfoncez le bouchon en caoutchouc dans la prise de l'adaptateur une fois le chargement terminé.

Installer la lampe

Pour assurer un éclairage optimal du lieu de travail, vous pouvez fixer la lampe 1 à des surfaces métalliques à l'aide de l'aimant 10 au dos ou la suspendre sur le crochet rotatif 9.

Remplacer le fusible thermique de l'adaptateur automobile

Si la lampe ne peut plus être chargée avec l'adaptateur automobile, il est possible que le fusible encastré soit défectueux:

1. Retirez l'anneau en couleur sur l'adaptateur automobile 3 dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
2. Remplacez le fusible défectueux par un nouveau fusible de type F0.5AL250V (0.5 A, 250 V, rapide).
3. Fixez en tournant l'anneau en couleur sur l'adaptateur automobile dans le sens des aiguilles d'une montre.

Allumer et éteindre la lampe

– Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt 6 pour allumer ou éteindre la lampe 1.

Les LED de la lampe sont très claires. Tenez ou installez toujours la lampe de sorte que personne ne soit ébloui. Pour éviter tout éblouissement par la lampe, tournez la lampe dans une autre direction par l'interrupteur marche/arrêt. Veillez également à ce qu'aucune autre personne à proximité ne soit éblouie.

Nettoyage

AVIS!

Risque de court-circuit!

Les liquides infiltrés dans le boîtier peuvent provoquer un court-circuit.

- Ne plongez jamais la lampe dans des liquides.
- Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'infiltration de liquides dans le boîtier.
- Avant le nettoyage, retirez le bloc d'alimentation de la prise électrique et l'adaptateur automobile de l'allume-cigare.

AVIS!

Risque d'endommagement!

Toute manipulation non conforme de la lampe peut provoquer des dommages.

– N'utilisez aucun produit de nettoyage agressif, aucune brosse métallique ou en nylon, ainsi qu'aucun ustensile de nettoyage tranchant ou métallique tel qu'un couteau, la paille de fer ou un objet similaire. Ceux-ci peuvent endommager les surfaces.

1. Assurez-vous que la lampe 1 est éteinte et débranchée du réseau électrique.
2. Laissez refroidir entièrement la lampe.
3. Essuyez la lampe avec un chiffon légèrement humide. Laissez sécher ensuite complètement toutes les pièces.

4. Si vous ne nécessitez pas la lampe sur une durée prolongée, chargez la lampe et conservez-la à un endroit sec, sans fluctuations importantes de température.

Données techniques

Lampe LED

Modèle:	GT-C-1
Numéro d'article:	94429
Type d'accu:	3,7 V ⎓, 2 000 mAh, Li-Ion
Puissance LED:	max. 3 W

Tension d'entrée:	12 V ⎓, max. 500 mA
Classe de protection:	III

Bloc d'alimentation

Modèle:	WJG-Y081200500W
Tension d'entrée:	100–240 V~, 50/60 Hz
Puissance en sortie:	12 V ⎓, 500 mA

Adaptateur automobile

Modèle:	ZZ-103
Entrée:	12 V ⎓
Sortie:	12 V ⎓
Fusible:	F0.5AL250V

Ce mode d'emploi peut également être téléchargé au format PDF depuis notre site Internet **www.gt-support.de**.

Déclaration de conformité

CE

La conformité du produit aux standards prescrits par la loi est garantie. Vous pouvez trouver la déclaration de conformité complète sur Internet **www.gt-support.de**.

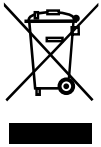
Élimination

Élimination de l'emballage

Éliminez l'emballage selon les sortes. Mettez le carton dans la collecte de vieux papier, les films dans la collecte de recyclage.

Élimination de la lampe

(Applicable dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens avec des systèmes de collecte séparée selon les matières à recycler)



Les appareils usagés ne vont pas dans les déchets ménagers! Si un jour la lampe ne doit plus être utilisée, chaque consommateur est **légalement tenu de remettre les appareils usagés, séparés des déchets ménagers** par ex. à un centre de collecte de sa commune/son quartier. Ceci garantit un recyclage dans les règles des appareils usagés et évite les effets négatifs sur l'environnement. Pour cette raison, les appareils électriques sont pourvus du symbole imprimé ici.

Les piles et accus ne vont pas dans les déchets ménagers! En tant que consommateur, vous êtes tenu légalement à déposer toutes les piles et accus, qu'ils contiennent des polluants* ou non, à un lieu de collecte de votre commune/votre quartier ou dans le commerce, de sorte qu'ils puissent être éliminés dans le respect de l'environnement. Veuillez déposer l'accu uniquement dans un état de déchargement complet, à votre point de collecte!
Veillez à ne pas endommager l'accu lors du transport ou à ne pas l'exposer à de fortes secousses pour éviter un court-circuit.

*marqué par: Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb

Pour retirer l'accu, vous aurez besoin d'un tournevis cruciforme ainsi que de ciseaux.

1. Éteignez la lampe 1 par l'interrupteur marche/arrêt 6 et débranchez la lampe du réseau électrique.
2. Retirez les 2 vis cruciformes sur la partie supérieure de la poignée à l'aide du tournevis cruciforme.
3. Écartez la lampe sur la poignée pour l'ouvrir.
4. Coupez successivement les fils rouge et noir avec des ciseaux.
5. Retirez l'accu.

Sommario

Panoramica prodotto 4
Dotazione/parti dell'apparecchio 85
Codici QR 86
In generale 87
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso 87
Descrizione pittogrammi 88
Sicurezza 93
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso 93
Note relative alla sicurezza 94
Prima messa in funzione 106

Controllare la lampada e la dotazione....106
Utilizzo....107
Posizionamento della lampada....110
Sostituire il fusibile elettrico dell'adattatore per autoveicoli....110
Accendere/spegnere la lampada....111
Pulizia....112
Dati tecnici....114
Dichiarazione di conformità....117
Smaltimento....118
Smaltimento dell'imballaggio....118
Smaltimento della lampada....119

Dotazione/parti dell'apparecchio

1. Lampada
2. Alimentatore di corrente
3. Adattatore per autoveicoli
4. Tappo di gomma
5. Boccola dell'adattatore
6. Interruttore di accensione/spegnimento
7. Lampada di controllo a LED
8. Strisce LED
9. Gancio girevole
10. Magnete

Provate ora

Basta acquisire con il vostro smartphone il seguente codice QR per ottenere ulteriori informazioni relative al vostro prodotto ALDI.

Eseguendo il lettore di codici QR potrebbero generarsi costi a seconda della tariffa scelta con il vostro operatore mobile a seguito del collegamento ad internet.

In generale

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso

Le presenti istruzioni per l'uso sono parte integrante di questa lampada da lavoro a LED (in seguito nominata "lampada"). Esse contengono informazioni importanti relative all'utilizzo.
Prima di mettere in funzione la lampada, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolar modo le note relative alla sicurezza. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso può provocare lesioni gravi o danni alla lampada. Le istruzioni per l'uso si basano sulle normative e regole vigenti nell'Unione Europea. All'estero rispettare anche linee guida e normative nazionali. Conservare le istruzioni per l'uso per utilizzi futuri. In caso di cessione della lampada, consegnare anche le istruzioni per l'uso.

Descrizione pittogrammi

Nelle istruzioni per l'uso, sulla lampada stessa o sull'imballaggio sono riportati i seguenti simboli e le seguenti parole d'avvertimento.

⚠ AVVERTIMENTO!

Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza la morte o una lesione grave.

⚠ ATTENZIONE!

Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a basso rischio che, se non evitato, può avere come conseguenza una lesione lieve o media.

AVVISO!

Questa parola d'avvertimento mette in guardia da possibili danni a cose.

Questo simbolo fornisce informazioni utili sull'utilizzo.

I prodotti contrassegnati con questo simbolo devono essere attivati solo in luoghi chiusi.

Questo simbolo indica apparecchi elettrici di classe di protezione III.

IP20 I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono protetti contro la penetrazione di corpi estranei dal ø ≥ 12,5 mm.

I prodotti contrassegnati con questo simbolo hanno una polarità positiva.

Sicurezza certificata: I prodotti contrassegnati da questo simbolo soddisfano i requisiti della legge tedesca sulla sicurezza dei prodotti (ProdSG).

Dichiarazione di conformità (vedi capitolo “Dichiarazione di conformità”): I prodotti identificati con questo simbolo soddisfano tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.

Sicurezza

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

La lampada è concepita esclusivamente per l'illuminazione di ambienti chiusi o per essere utilizzata in veicoli con una tensione della batteria paria a 12 V. È destinata esclusivamente all'uso in ambito privato e non in ambito commerciale.

Utilizzare la lampada esclusivamente come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Ogni altro utilizzo è da intendersi come non conforme alla destinazione d'uso e può provocare danni a cose o a persone. La lampada non è un giocattolo per bambini.

Il produttore o rivenditore non si assume nessuna responsabilità per i danni dovuti all'uso non conforme alla destinazione o all'uso scorretto.

Note relative alla sicurezza

⚠ AVVERTIMENTO!

Pericolo di scosse elettriche!!

La scorretta installazione elettrica o l'eccessiva tensione di rete possono provocare scosse elettriche.

- Allacciare la lampada solo se la tensione di rete della presa di corrente corrisponde ai dati riportati sulla targhetta.
- Allacciare la lampada solo ad una presa di corrente facilmente accessibile, in modo da poter staccare subito la lampada dalla rete elettrica in caso di anomalie.

- Collegare l'adattatore per autoveicoli solo ad autovetture con una tensione della batteria pari a 12 V. L'adattatore per autoveicoli non è predisposto per camion, barche ecc. con una tensione della batteria pari a 24 V.
- Non usare la lampada se presenta danni visibili o se il cavo di alimentazione o l'alimentatore di corrente o l'adattatore per autoveicoli sono difettosi.
- Se il cavo di alimentazione della lampada è danneggiato dovrà essere sostituito dal produttore o dalla sua assistenza post-vendita, oppure da una persona parimenti qualificata, in modo da evitare pericoli.
- Non aprire il corpo dell'apparecchio, bensì far eseguire la riparazione da persone qualificate. Rivolgersi ad un'officina specializzata. In caso di riparazioni eseguite in proprio, allacciamento non corretto o errato utilizzo, si escludono responsabilità e diritti di garanzia.

- La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile, quando la sorgente luminosa è esaurita sostituire tutta la lampada.
- Per le riparazioni, utilizzare solo componenti che siano corrispondenti alle specifiche originali dell'apparecchio. In questa lampada si trovano parti elettriche e meccaniche indispensabili per la protezione da fonti di pericolo.
- Se l'alimentatore di corrente o l'adattatore per autoveicoli è danneggiato, non deve essere più utilizzato e deve essere sostituito da un alimentatore di corrente o da un adattatore per autoveicoli dello stesso tipo.
- Non immergere in acqua né la lampada né l'alimentatore di corrente né l'adattatore per autoveicoli.
- Mai toccare l'alimentatore di corrente né l'adattatore per autoveicoli con mani umide.

- Non estrarre mai l'alimentatore di corrente o l'adattatore per autoveicoli dalla presa di corrente tenendoli per il cavo di alimentazione, ma tenerli sempre in mano, sia l'alimentatore di corrente che l'adattatore per autoveicoli.
- Non servirsi mai del cavo di alimentazione per reggere l'apparecchio.
- Tenere la lampada, l'alimentatore di corrente o l'adattatore per autoveicoli lontani da fiamme libere e superfici calde.
- Posare il cavo di alimentazione in modo tale che non vi si possa inciampare.
- Non piegare il cavo di alimentazione e non farlo passare su spigoli vivi.
- Utilizzare la lampada solo in ambienti interni. Non utilizzarlo in ambienti umidi o sotto la pioggia.
- Non riporre mai la lampada in posizione tale che possa cadere in una vasca o in un lavandino.

- Non toccare mai con le mani la lampada se dovesse cadere in acqua. Scollegare in tal caso immediatamente l'alimentatore di corrente o l'adattatore per autoveicoli dalla rete elettrica.
- Assicurarsi che i bambini non possano infilare oggetti nella lampada.
- Se la lampada non viene utilizzata, oppure se la si pulisce o se si verifica un guasto, spegnerla sempre la lampada e staccare l'alimentatore di corrente o l'adattatore per autoveicoli dalla presa di corrente.

⚠ AVVERTIMENTO!

Pericoli per i bambini e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali e mentali (intesi ad esempio disabili lievi, persone anziane con limitate capacità fisiche e mentali) o prive di esperienza e cognizioni (ad esempio i bambini più grandicelli).

- Questa lampada può essere utilizzata dai bambini di età superiore agli otto anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali e mentali, o prive di esperienza e cognizioni, a condizione che siano sotto sorveglianza o che siano stati istruiti sul modo sicuro di usare la lampada ed abbiano compreso i pericoli connessi. Non consentire ai bambini di giocare con la lampada. La pulizia e la manutenzione non possono essere eseguite da bambini privi di sorveglianza.
- Tenere lontano i bambini di età inferiore agli otto anni dalla lampada e dal cavo di collegamento.
- Non lasciare mai incustodita la lampada mentre funziona.
- Evitare che i bambini giochino con la pellicola d'imballaggio. I bambini potrebbero imprigionarvisi e soffocare.

⚠ AVVERTIMENTO!

Pericolo di esplosione!

Un utilizzo non conforme alla destinazione d'uso della batteria ricaricabile potrebbe provocare esplosioni.

- Non cortocircuitare mai la batteria ricaricabile.
- Non smontare mai la batteria ricaricabile.
- Non gettare mai la batteria ricaricabile nel fuoco.
- Utilizzare la lampada solo con gli accessori inclusi nella confezione.

⚠ AVVERTIMENTO!

Pericolo d'incendio!

Un utilizzo non conforme alla destinazione d'uso della lampada può provocare incendi.
- Non utilizzare la lampada in locali in cui sussiste pericolo di incendio o esplosione.
- Tenere la lampada lontana da materiali infiammabili.
- Non appendere oggetti sopra la lampada, l'alimentatore di corrente o l'adattatore per autoveicoli.
- Non coprire né la lampada, né l'alimentatore di corrente o l'adattatore per autoveicoli con oggetti.

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo di incidenti e ferimento!

Un utilizzo non conforme alla destinazione d'uso della lampada può provocare lesioni.

- La luce è molto chiara. Non guardare direttamente nella luce e non abbagliare altre persone né animali.
- Se utilizzate la lampada con l'aiuto dell'adattatore per autoveicoli nel veicolo, assicurarsi che:
  - né la lampada né il cavo di alimentazione rappresentino un pericolo per il conducente o i passeggeri. La lampada deve essere sempre conservata in modo appropriato ed essere ben fissata.
  - il conducente possa utilizzare perfettamente tutti i componenti del veicolo senza restrizioni.
  - la lampada durante la guida e, in generale, nel traffico non venga accesa né utilizzata.

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo di ustione con acido!
Le perdite di acido della batteria possono causare ustioni in caso di contatto con la pelle o altre parti del corpo.

- Non aprire in nessun caso la batteria ricaricabile.
- Evitare in questo caso il contatto con pelle, occhi e mucose dell'acido della batteria. In caso di contatto lavare immediatamente le parti in oggetto con molta acqua pulita e consultare immediatamente un medico.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio della lampada può danneggiarla.

- Non utilizzare la lampada per più di 3 ore.
- Non posizionare mai la lampada sopra o vicino a superfici roventi (ad es. fornelli ecc.).
- Evitare che il cavo di alimentazione entri in contatto con parti roventi.
- Non esporre mai la lampada a temperature elevate (termosifoni, irraggiamento solare diretto al o al parabrezza ecc.) o ad agenti atmosferici (ad es. pioggia).

- Non utilizzare mai la lampada sino a quando le strisce LED si estinguono, la batteria ricaricabile potrebbe venire distrutta irrimediabilmente per via di scarica totale.
- Dopo ogni utilizzo, staccare la lampada dalla rete elettrica.
- Fare attenzione a spegnere sempre la lampada quando non viene usata.
- Se non si vuole usare la lampada per un lungo periodo di tempo, prima dello stoccaggio si deve caricare completamente la batteria ricaricabile, altrimenti la capacità di ricarica della lampada può diminuire anche se non viene usata con conseguente scarica totale.
- Se utilizzate la lampada con l'aiuto dell'adattatore per autoveicoli nel veicolo, assicurarsi che l'adattatore per autoveicoli sia completamente inserito per evitare il pericolo di surriscaldamento.

Prima messa in funzione

Controllare la lampada e la dotazione

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Se si apre la confezione con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti senza prestare sufficiente attenzione, è possibile danneggiare subito la lampada o gli accessori.

– Nell'aprire la confezione fare molta attenzione.

1. Estrarre la lampada 1 e gli accessori dalla confezione.
2. Controllare se la fornitura è completa (vedi **figura A** e **B**).
3. Controllare che la lampada o gli accessori non siano danneggiati. In tale eventualità non utilizzare la lampada. Rivolgersi al produttore o a un'officina attraverso l'indirizzo del servizio assistenza clienti indicato nella scheda di garanzia.

Utilizzo

Se si vuole utilizzare la lampada 1 senza alimentatore di corrente 2 o adattatore per autoveicoli 3, si deve innanzitutto caricare la batteria ricaricabile della lampada. La batteria ricaricabile si trova nella maniglia della lampada. La ricarica con l'alimentatore di corrente dura ca. 4 ore, mentre con l'adattatore per autoveicoli ca. 5 ore. La lampada può essere caricata o tramite una presa di corrente o tramite l'accendisigari di un veicolo.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio della lampada può danneggiarla.

– Spegnere sempre la lampada durante la carica.

1. Srotolare completamente il cavo di alimentazione.
2. Estrarre il tappo di gomma 4 dalla boccola dell'adattatore 5.
3. Collegare il connettore dell'alimentatore di corrente o dell'adattatore per autoveicoli alla boccola dell'adattatore.

4. Collegare l'alimentatore di corrente ad una presa di corrente installata in modo corretto, o l'adattatore per autoveicoli ad un accendisigari sotto corrente in un autoveicolo.

Il LED 7 si illumina di rosso durante la carica. Non appena è terminata la carica, il LED diventa verde.

5. A carica terminata, premere il tappo di gomma nella boccola dell'adattatore.

Posizionamento della lampada

Per garantire un'illuminazione ottimale della postazione di lavoro, la lampada 1 può essere applicata con l'aiuto di magnete 10 sul retro a superfici metalliche o appesa al gancio girevole 9.

Sostituire il fusibile elettrico dell'adattatore per autoveicoli

Nel caso non si potesse più caricare la lampada con l'adattatore per autoveicoli, probabilmente è difettoso il fusibile incorcoprato:

1. Girare l'anello colorato dell'adattatore per autoveicoli 3 in senso antiorario.
2. Sostituire il fusibile difettoso con un fusibile nuovo del tipo F0.5AL250V (0.5 A, 250 V, veloce).
3. Serrare l'anello colorato dell'adattatore per autoveicoli in senso orario.

Accendere/spegnere la lampada

– Premere l'interruttore di accensione/spegnimento 6 per accendere o spegnere la lampada 1.

I LED della lampada sono molto luminosi. Tenere o posizionare la lampada sempre in modo che nessuno venga abbagliato. Per evitare che la lampada abbagli, girare la lampada con l'interruttore di accensione/spegnimento in un'altra direzione. Fare attenzione che non vengano abbagliate neanche le persone che stanno attorno.

Pulizia

AVVISO!

Pericolo di corto circuito!

Infiltrazioni di liquidi nell'alloggiamento possono provocare corto circuito.

- Non immergere mai la lampada in liquidi.
- Assicurarsi che nessun tipo di liquido possa infiltrarsi nell'alloggiamento.
- Prima della pulizia staccare l'alimentatore di corrente dalla presa di corrente o l'adattatore per autoveicoli dall'accendisigari.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio può danneggiare la lampada.

– Non utilizzare detersivi aggressivi, spazzolini con setole metalliche o di nylon, utensili appuntiti o metallici quali coltelli, paglie d'acciaio e simili. Essi potrebbero danneggiare le superfici.

1. Assicurarsi che la lampada 1 sia spenta e staccata dalla rete.
2. Lasciare raffreddare completamente la lampada.
3. Pulire la lampada con panno leggermente umido. In seguito far asciugare completamente tutti i pezzi.

4. Se non utilizzate la lampada per un lungo periodo di tempo, caricare la lampada e conservarla in luogo asciutto, senza grandi sbalzi di temperatura.

Dati tecnici

Lampada LED

Modello:	GT-C-1
Numero articolo:	94429
Tipo di batteria ricaricabile:	3,7 V ⎓, 2 000 mAh, Li-Ion
Potenza LED:	max. 3 W

Tensione d'ingresso:	12 V ⎓, max. 500 mA
Classe di protezione:	III

Alimentatore di corrente

Modello:	WJG-Y081200500W
Tensione d'ingresso:	100–240 V~, 50/60 Hz
Potenza di uscita:	12 V ⎓, 500 mA

Adattatore per autoveicoli

Modello:	ZZ-103
Ingresso:	12 V ⎓
Uscita:	12 V ⎓
Fusibile:	F0.5AL250V

Le presenti istruzioni per l'uso possono essere scaricate anche come file PDF dal nostro sito **www.gt-support.de**.

Dichiarazione di conformità

CE

Si garantisce la conformità del prodotto con gli standard prescritti ai sensi di legge. La dichiarazione di conformità intera è disponibile in internet su **www.gt-support.de**.

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio

Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Gettare il cartone e la scatola nella raccolta di carta straccia, la pellicola nella raccolta dei materiali riciclabili.

Smaltimento della lampada

(Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata)

Non smaltire gli apparecchi dismessi nei rifiuti domestici!
Se un giorno la lampada non dovesse essere più utilizzabile, ogni consumatore **è obbligato per legge, a smaltire gli apparecchi dismessi separatamente dai rifiuti domestici**, per esempio presso un centro di raccolta comunale/di quartiere. Così è sicuro che gli apparecchi dismessi vengono correttamente smaltiti e per evitare ripercussioni negative sull'ambiente. Per questo motivo gli apparecchi elettronici sono contrassegnati dal simbolo cui sopra.

Batterie e batterie ricaricabili non vanno smaltite nei rifiuti domestici!
In qualità di consumatore è obbligato per legge a smaltire tutte le batterie o batterie ricaricabili, indipendentemente se contengono sostanze dannose* presso un centro di raccolta del proprio comune/quartiere in modo che possano essere smaltite nel rispetto dell'ambiente. Consegnare la batteria scarica al centro di raccolta!
Fare attenzione a non danneggiare la batteria o che non sia soggetta a vibrazioni per evitare un cortocircuito.

*contrassegnate da: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

Per estrarre la batteria ricaricabile si ha bisogno di un cacciavite a croce e di un paio di forbici.

1. Spegnere la lampada 1 azionando l'interruttore di accensione/spegnimento 6 e staccando la lampada dalla rete di corrente.
2. Rimuovere le 2 viti a croce sul lato superiore della maniglia con l'aiuto di un cacciavite a croce.
3. Smontare la lampada tenendola alla maniglia.
4. Tagliare l'uno dopo l'altro il filo rosso e quello nero con un paio di forbici.
5. Estrarre la batteria ricaricabile.

CH

Vertrieben durch: | Commercialisé par: | Commercializzato da:

GLOBALTRONICS GMBH & CO KG
DOMSTR. 19
20095 HAMBURG
GERMANY

KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE • ASSISTENZA POST-VENDITA 94429

☎ CH **00800 / 093 485 67**

gt-support@zeitlos-vertrieb.de

Modell/Type/Modello:
GT-C-1 03/2017

3
JAHRE GARANTIE
ANS GARANTIE
ANNI GARANZIA